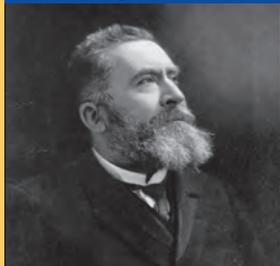


Villetaneuse informations

Hommage



Jean Jaurès
*Un hommage
en exposition
et en débat...*

Transports



Le Tram'Y
sans encombre !
*Le tramway poursuit
ses essais.*

Histoire



Il a libéré
Villetaneuse !
*Remontons le temps
jusqu'en août 1944 et
rencontrons Francis
Drillien dit Frisco !*



Au revoir Pierrette

Notre hommage à Pierrette Petitot
qui nous a quitté à l'aube de ses 97 ans...
Pages 4 à 7

 **EIFFAGE**
ÉNERGIE
TERTIAIRE - ÎLE-DE FRANCE



ÉLECTRICITÉ :
COURANT FORT - COURANT FAIBLE



E-mail : contact.tremblay.energie@eiffage.com

117 rue du Landy
93200 SAINT-DENIS

 01 49 91 87 00 -  01 49 91 86 51



TOUT sur
mairie-
villetaneuse.fr

Applications sur  App Store  Google play



AU SOMMAIRE

4 Au revoir Pierrette...



Le 6 septembre 2014, Pierrette Petitot, maire honoraire de Villetaneuse, nous quittait à l'aube de ses 97 ans. Villetaneuse Informations souhaitait rendre hommage à cette femme remarquable.

20 Il a libéré Villetaneuse !



Remontons le temps jusqu'en août 1944 et rencontrons Francis Drillien dit Frisco qui, avec ses compagnons de la 2e Division Leclerc, a libéré Villetaneuse.

actualité

8 Le Tram'Y sans encombre



la RATP a organisé une découverte « in situ » du tram'Y. L'occasion de s'approcher ce nouveau tram tant attendu avant sa mise en service en décembre.

9 «Octobre rose»

Octobre est le mois de mobilisation nationale contre le cancer du sein. La ville s'est associée à cette cause en organisant des rencontres d'information au centre commercial, mais aussi au centre socioculturel Clara Zetkin et enfin auprès des agents municipaux.

10 Hommage à un géant politique



En novembre, vous allez pouvoir redécouvrir Jean Jaurès, un géant politique français, au travers d'une exposition composée d'une quinzaine de panneaux retraçant son parcours et sa philosophie.

Le Cabaret de la Paix



14 Au fil des jours

11 Un garçon = Une fille réussie ?



Dans votre agenda, réservez votre soirée du 5 décembre pour aller voir le spectacle «La part égale». Durant plus d'une heure, Chloé Martin, la comédienne, s'en donne à cœur joie pour dénoncer les préjugés et comportements sexistes.

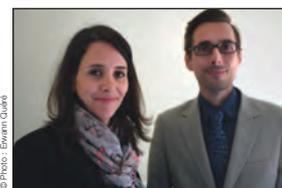
16 Concert : Nola Black Soul



Ce spectacle musical propose de faire

découvrir au jeune public les divers courants musicaux de la Nouvelle-Orléans, en Louisiane.

17 Nouvelle Direction au collège Jean-Vilar



Une nouvelle équipe de direction a pris les rênes du collège Jean Vilar depuis septembre qui a à cœur de répondre au mieux à l'ambition de chacun des 481 élèves.

19 Expression Expression des groupes au Conseil municipal

22 pratique

- ★ Permanences des services municipaux.
- ★ État civil.
- ★ Urgences.
- ★ INVITATION GRATUITE au salon du livre de jeunesse !

@ Retrouvez toutes nos infos sur www.mairie-villetaneuse.fr

12 L'AGENDA Les rendez-vous jusqu'en décembre



Non aux baisses des dotations de l'État !

Mercredi 1er octobre, lors d'une conférence de presse commune, j'ai, avec mes collègues de la communauté d'agglomération, tiré la sonnette d'alarme sur les conséquences des baisses des dotations de l'Etat pour notre territoire.

Pour la période 2014-2017, ces baisses représentent 20 millions d'euros de recettes en moins pour Plaine commune et 1. 134. 975 euros pour Villetaneuse.

Une perte drastique de recettes qui aura un impact négatif pour notre territoire en termes d'investissement (construction d'équipements publics, réfection de voirie, ...) et de fonctionnement. A ceci s'ajoutent des dépenses incompressibles comme les rythmes scolaires où les aides de l'Etat ne sont pas assurées pour la rentrée prochaine.

Alors comment faire mieux, davantage répondre aux besoins des habitants avec moins. Les services publics sont menacés.

La politique d'austérité qui nous est imposée a aussi des conséquences néfastes sur l'économie française : 75% de l'investissement public est réalisé par les collectivités locales, ce qui représente un levier important en matière d'emploi, notamment pour le BTP.

Les dotations de l'Etat ne sont pas un cadeau aux collectivités mais bien des contreparties financières qui ne comblent même pas les charges transférées. A travers cette baisse, c'est la question de la conception même du service public qui est posée.

Le service public doit être défendu et protégé pour le préserver de la logique marchande et financière qui ne s'intéresse qu'au profit.

Je considère, pour ma part, que le service public est un droit, un investissement, un élément essentiel de notre cohésion nationale, un investissement pour l'avenir. Il concourt à lutter contre les inégalités et garantit l'accès de tous, notamment des plus démunis, à l'éducation, à la culture, aux loisirs, aux soins, c'est-à-dire à tout ce qui permet à l'humain de se développer et de s'épanouir.

Ce combat pour la défense du service public nous concerne tous, chacun doit se mobiliser.

Villetaneuse, le 8 octobre 2014

Carinne Juste

Maire

1^{ère} Vice-Présidente de Plaine Commune

Au re

Le 6 septembre 2014, Pierrette Petitot, maire honoraire de Villetaneuse, nous quittait à l'aube de ses 97 ans. Villetaneuse informations rend hommage à cette femme remarquable.

Le maire, Carinne Juste, soulignait avec émotion l'attachement de Villetaneuse à son ancien maire (1947-1977) lors de la cérémonie d'hommage au cimetière des Joncherolles : « *C'est avec une grande émotion que nous sommes réunis, pour rendre un dernier hommage à Pierrette PETITOT, une grande dame qui a marqué de façon indélébile notre ville et ses habitants par son courage, son abnégation, son dévouement pour Villetaneuse. Je salue cette grande dame, cette féministe qui a indéniablement marqué notre ville dans son évolution et aussi dans l'implication des femmes dans la vie politique. Une femme courageuse, dotée d'une forte personnalité, une femme de conviction, qui jusqu'au bout sera restée fidèle à son engagement politique.* »

Naturellement résistante

Pierrette est arrivée à l'âge de 11 ans, en 1928, dans notre petite ville, au 146 avenue de la Division Leclerc. Villetaneuse était alors un village rural avec de nombreux maraîchers. Elle est fille d'ouvriers. Après avoir obtenu son certificat d'études, elle travaille à l'usine dès l'âge de 13 ans. En 1936, elle participe aux grandes grèves du Front populaire comme syndicaliste. C'est à ce moment qu'elle connaît son futur mari Raymond, alors responsable national CGT de la chocolaterie et de la biscuiterie. De cette union naîtront Michelle et Claudine. Elle adhère au parti communiste français en 1938 pour aller plus loin dans sa recherche d'une société à construire autour du bonheur des femmes et des hommes.

voir Pierrette...



Hommage des villetaneusiens au funérarium des Joncherolles en présence de la famille. (© Erwann Quéré)

Durant la guerre, son mari est fait prisonnier. Elle est embauchée à la mairie de Villetaneuse. Pierrette entre en résistance. Beaucoup d'hommes sont partis, les femmes s'organisent, elle devient une des responsables des femmes de la banlieue nord. Elle est alors approchée par Claude Vilar, résistant communiste. Très vite, elle participe aux réunions clandestines, elle assure la transmission d'informations, et l'acheminement de courriers. Employée communale, elle prend de gros risques en détournant des tickets de rationnement pour les femmes de déportés, notamment pour les pierrefittoises.

Lors de la débâcle des allemands, elle participe au comité de libération de Villetaneuse.

Un parcours de militante

Une ordonnance d'octobre 1944 recon-

nait enfin le droit de vote des femmes. Aux élections de mai 1945, Pierrette peut donc figurer sur la liste communiste issue de la résistance. C'est Yves Mahé qui devient Maire, elle lui succèdera en septembre. Pierrette devient alors à 27 ans l'une des plus jeunes et première femme maire de France. Fonction qu'elle occupera jusqu'en 1977.

Quand on interrogeait Pierrette sur comment elle était devenue Maire, elle nous répondait en toute humilité « *c'était un parcours de militante, pas parce que je l'avais cherché, cela s'est fait comme ça* ». La sensibilité à la souffrance humaine et à l'action sociale de cette militante communiste va inspirer, pour des années, la politique municipale dans une ville que la guerre a profondément meurtrie. Pierrette disait alors ceci : « *les habitants de Villetaneuse sont opti-*

mistes. Ils sortent de la guerre et sont prêts à construire un autre monde. »

Après la guerre, ce sont les mesures de protection et d'activités sociales qui sont prioritaires. Dès 1945, une consultation pour nourrissons est ouverte rue Roger Salengro, c'est l'ancêtre des PMI d'aujourd'hui. Durant l'été de la même année, une colonie de vacances, encadrée par des bénévoles est organisée pour les jeunes villetaneusiens en Touraine, dans un ancien camp de prisonniers. La principale préoccupation, bien nourrir les enfants, leur faire respirer le grand air.

Les initiatives en direction des enfants se développent ensuite avec la création d'un patronage et l'achat d'une propriété à la campagne pour accueillir les enfants durant les vacances scolaires, le Chêne Vert, que beaucoup de villetaneusiens ont connu.



Pierrette Petitot (3^e dame en partant de la gauche), en 1945, durant une «consultation de nourisson» ancêtre de la PMI. (© DR)

Une combattante pour la justice sociale

L'enfance, l'alimentation, le logement, l'école, le soutien « *aux vieillards et aux indigents* » pour reprendre l'expression d'alors... Pierrette Petitot ne ménage pas ses efforts. Elle soutient « *les revendications des ouvriers, des ménagères, des employés, pour que des mesures soient prises afin que chaque français ait sa ration de pain, pour qu'il y ait une ouverture de boucheries et de charcuteries, pour le respect d'une ration de pommes de terre, de beurre...* ». Durant 32 ans elle a été un maire dévoué et combatif au service des habitants. Déployant toute son énergie pour obtenir les crédits nécessaires à la construction de logements (à Edouard Vaillant, Henri Barbusse, Frédéric Ozanam), d'écoles et d'équipements, ou pour faire venir de nouvelles lignes de bus. Elle s'est battue pour la réouverture de la grande ceinture et l'obtention d'une gare à Villetaneuse. Elle encourage aussi la création de nombreuses associations, parents d'élèves, jeunes, sportifs... femmes.



Pierrette Petitot en 1998 avec son insigne de la Légion d'Honneur. (© DR)

En 1959, Pierrette sera conseillère générale de l'ancienne Seine, puis de la Seine Saint-Denis à la création du département en 1968 jusqu'en 1973, Pierrette était une fervente militante des droits des femmes. C'est elle qui fût à l'initiative

de la création de la crèche départementale à Villetaneuse après de longue discussion avec Saint-Denis, Villetaneuse étant trop petite pour prétendre à elle seule à une crèche. Son principe était que l'on favorise l'accès des femmes au travail et pour cela il fallait des équipements publics qui accueillent les petits en toute sécurité. Elle s'est également battue comme conseillère générale de l'ex Seine pour la gratuité du vaccin BCG.

Devenue ville universitaire, Villetaneuse avec son Maire luttera encore pour la construction d'un centre nautique qui verra le jour en 1975.

En 1977, Pierrette passe la main à André Boursier. Trente deux années durant lesquelles son profond attachement aux valeurs de paix, de justice et de solidarité, sa volonté d'agir pour construire avec les habitants une société plus juste et plus humaine, d'agir avec eux pour leur mieux-vivre à Villetaneuse, ont constitué le fil conducteur de son action.

En 1998, elle se voit remettre l'insigne de chevalier dans l'ordre de la légion d'honneur par Marie-George Buffet, alors Ministre.

Sans relâche, avec détermination et courage, Pierrette a toujours combattu l'injustice au péril de sa vie. Comme en 1958, où elle a reçu des menaces de mort de l'OAS pour son engagement en faveur de la paix en Algérie, et a été obligée alors de dormir à la cave avec ses filles et son mari qui montait la garde armé d'un fusil. Au-delà de la fervente militante, de la femme politique, ses qualités humaines étaient appréciées des villetaneusiens. C'était une femme chaleureuse, abordable, proche de la population. Elle incarnait le sens de la fraternité et de la justice sociale, valeurs qui, aujourd'hui, sont malmenées par la crise que traverse notre société.

Jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus, elle participait à la vie de la cité et est restée active très longtemps. Jamais elle ne manquait la journée de la femme et participait régulièrement aux manifestations de la ville. En 2005, elle participait à des cafés rencontre à l'école Jules Verne avec les parents et les habitants du quartier. Elle racontait Villetaneuse d'hier, l'œil pétillant, et marquait sa volonté de transmission de notre histoire. Ces derniers mois, elle s'était également intéressée à la campagne électorale des municipales. Elle avait adressé un message de soutien à Carinne Juste. Outre les convictions politiques partagées, elle disait « *je suis contente qu'une femme soit maire* ». ■

Pierrette Petitot en 2001 en compagnie des anciens maires Jacques Poulet et d'André Boursier qui lui ont succédé. (© DR)



« Pierrette, je n'ai qu'un mot à te dire : merci ! »



Parmi les hommages rendus à Pierrette Petitot, on pouvait lire ...

« Une belle personne qui forçait le respect par tous les engagements de sa vie au service de l'intérêt général et des Villetaneusiens » ;

« La tâche commencée par cette belle personne restera gravée dans nos mémoires de Villetaneusiens à tout jamais » ;

« Femme de courage, exemplaire, tu auras marqué tout une époque et une ville » ;

« Je n'oublierai pas « cette figure » du féminisme au service de tous » ;

« Je garde le souvenir ému d'une grande dame qui avait la force de caractère exceptionnelle et un regard pétillant qui en disait long sur ce qu'elle avait vécu et la connaissance des autres ».

Extrait de l'hommage de Carinne Juste à Pierrette Petitot.

« En ces moments difficiles, j'ai une pensée particulière pour Michèle et Claudine, ses filles, Nathalie, Magalie, Gilles, et toute sa famille, pour ses amis, les anciens qui l'ont cotoyé, les camarades et les élus, au premier rang desquels André Boursier qui lui a succédé, Jacques Poulet, mon prédécesseur et toutes celles et ceux qui ont eu la chance de la connaître et qui ont perdu une grande militante qui s'est profondément investie pour notre ville. Nous devons dignement porter son héritage, se souvenir de ses innombrables combats et continuer à nous battre contre l'injustice de quelque nature qu'elle soit, pour un

monde meilleur et le bien-être de tous. Je suis fière, comme bon nombre d'entre vous, d'avoir croisé son chemin. En 2007, pour les 90 ans de Pierrette nous avons fêté entre amis son anniversaire. J'étais alors tête de liste aux municipales et pas encore élue Maire. Je lui avais dit : « Pierrette, j'espère que je saurai poursuivre comme l'ont fait André et Jacques, l'action en faveur du bonheur des femmes et des hommes en travaillant pour et avec tous comme tu as su l'initier en 1945. ». La tâche est rude, je m'y attèle avec ferveur, avec un regard attentif de la place des femmes dans la société. Si la notion de modèle n'est pas pertinente, j'ai à cœur la

notion de transmission. Et ma force, je la puise aussi dans ce que Pierrette nous a transmis à tous. Sa mémoire restera vivante dans notre cœur et je sais que son nom sera associé à jamais à notre ville. La maison de la petite enfance, inaugurée en 2012, porte déjà son nom et nous perpétuerons, à chaque fois que l'occasion nous en sera donnée, son souvenir pour que les jeunes générations comprennent et saisissent le sens des valeurs, de l'humilité et du dévouement dont elle a fait montre durant toute son existence. Pierrette, au nom de la municipalité, je n'ai qu'un mot à te dire : merci ! »

Le Tram'Y en vrai !

Mercredi 17 septembre, la RATP organisait une après-midi découverte « en vrai » du tram'Y. L'occasion de s'approprier ce nouveau tram tant attendu avant sa mise en service en décembre.



Découverte d'une rame du Tram'Y qui peut transporter environ 200 personnes. (© Willy Vainqueur/Plaine Commune).

tramway tant attendu par les habitants, le fameux T8. Comme vous pouvez le voir, il est tout beau, il est tout neuf et on se trouve ici devant la station «César» où aujourd'hui on peut le visiter, on peut rentrer et enfin voir de quoi est constitué le tramway qui va nous servir ici à Villetaneuse. Je suis super content que l'échéance approche. Fin décembre, on va enfin pouvoir l'emprunter. Je pense que ça va désengorger la ville, ça va vraiment faire du bien à tous les Villetaneusiens, notamment aux universitaires qui pourront venir à l'université jusqu'à la Porte de Paris en 20 minutes. Ce qui n'est pas rien quand on sait comme on galère en bus maintenant. Donc c'est que du bonheur ! Et de pouvoir le visiter, c'est un avant-goût et ça donne envie.»

«**B**onjour. Bienvenue à bord de la rame 813 Alstom modèle citalis 302. Je vais vous faire une petite présentation de la cabine de conduite. Sur votre gauche, vous avez la loge de cabine avec les différents commutateurs qui nous permettent en cas d'avarie de résoudre certains problèmes ». «J'ai découvert le Tram, j'ai visité l'intérieur. C'est beau, c'est confortable, ça a l'air spacieux... Je n'ai qu'une hâte, c'est

de le prendre vraiment.», témoigne une Villetaneusienne. La visite guidée est précise, « La première chose que l'on peut observer est que nous pouvons valider (NDLR le titre de transport) de part et d'autre du tramway et au milieu de l'allée. Ici il y a un bandeau lumineux visuel et sonore pour connaître les arrêts à chaque quai, de chaque station. C'est un tramway qui peut contenir à peu près 200 personnes et il met à peu près une vingtaine de minutes, de la Porte de Paris à l'université de

Villetaneuse». L'agent de la RATP poursuit, « Pour les titres de transport vous avez la possibilité d'utiliser un ticket T+ qui donne la possibilité de prendre le tramway plus le bus pendant une 1h30 toujours dans la même direction, ou sinon vous avez la possibilité de prendre les titres de transport comme le navigo jusqu'à 3 zones qui comprennent, Porte de Paris, Saint-Denis, Epinay et Villetaneuse.» « Ca fait quand même 39 années que je suis à Villetaneuse. Et depuis 39 ans ça a changé beau-

coup, parce que quand je suis arrivée ici dans la ville il n'y avait presque pas de transport en commun. C'était terrible pour aller travailler alors maintenant ça va faciliter la vie pour aller le monde. C'est très confortable on est très bien assis, c'est propre, les couleurs, tout ça, c'est formidable. », poursuit une retraitée Villetaneusienne. Mickael Goubin, conseiller municipal délégué aux transports, était présent pour cette première visite du tram. « on est là ici devant LE

Julien Markovic, également conseiller municipal, poursuit : « je suis assez content du tramway, parce qu'il est assez spacieux. La fréquence sera de 6 minutes en heure de pointe sur le tronçon Villetaneuse, 3 minutes sur le tronçon commun. C'est vraiment intéressant surtout le soir. Ça fait des années qu'on l'attend en tant qu'habitant. C'est un beau cadeau de fin d'année pour les Villetaneusiens. ■

David Pichevin

Cancer du sein : prévenir pour guérir !

Pour la 10ème année, octobre est le mois de mobilisation nationale contre le cancer du sein. L'occasion de rappeler que cette maladie demeure, malgré les progrès thérapeutiques, un enjeu de santé publique majeur : le cancer du sein est le premier cancer en nombre de cas et la première cause de décès par cancer chez les femmes en France. Villetaneuse s'est associée à cette cause en organisant des rencontres d'information au centre socioculturel Clara-Zetkin, mais aussi au **centre commercial Bienvenu et enfin auprès des agents municipaux.**

Une femme sur 8 est concernée dans sa vie par le cancer du sein. Aujourd'hui, le dépistage est une arme efficace contre ce cancer. Détecté à un stade précoce, le cancer du sein peut non seulement être guéri dans plus de 90 % des cas mais aussi être soigné par des traitements moins agressifs, moins mutilants ou entraînant moins de séquelles. Pourtant, une femme sur trois en France ne se fait toujours pas dépister ou pas régulièrement. Dix ans après le lancement du programme de dépistage organisé du cancer du sein, la participation stagne. Si l'existence de ce programme est connue du grand public, la participation s'est stabilisée autour de 53 % (à ce chiffre s'ajoutent environ 10 % de femmes qui réalisent des mammographies de dépistage à la demande du médecin ou de leur propre initiative).

Il est donc nécessaire de poursuivre la mobilisation et l'information des femmes, comme celle de l'ensemble des acteurs de santé. La mammographie est

DÉPISTAGE ORGANISÉ DU CANCER DU SEIN

À partir de quel âge ?

Pour toutes les femmes ?

Quels examens ?

Le dépistage est recommandé à partir de 50 ans, ou avant en cas de risque particulier.

Renseignez-vous auprès de votre médecin, sur e-cancer.fr ou au 0810 810 821

Jan 2014 - APPREHENSIVIA

Logos des partenaires : République Française, Assurance Maladie, RSI, Laïque, Mutualité Française, Europa, Cepharm, Institut National du Cancer.

une radiographie des seins qui permet de repérer un cancer à un stade précoce, en l'absence de tout symp-

tôme. Cette détection précoce permet d'augmenter les chances de guérison. C'est entre 50 et 74 ans que les

femmes ont le plus de risques de développer un cancer du sein et que le dépistage est le plus efficace.

Dans certains cas, votre médecin traitant ou votre gynécologue vous conseilleront d'autres modalités de surveillance, notamment si vous avez des antécédents familiaux de cancer du sein.

Détecté tôt, le cancer du sein peut être guéri dans 9 cas sur 10.

Les femmes à partir de 50 ans, reçoivent chez elles, tous les deux ans, une lettre d'invitation expliquant la démarche à suivre, ainsi qu'une liste de radiologues agréés. L'examen clinique et la mammographie sont pris en charge à 100 % par votre caisse d'assurance maladie sans avance de frais. Si des examens complémentaires vous sont proposés par votre radiologue, ils sont pris en charge dans les conditions habituelles de remboursement. ■

A Villetaneuse, le **Point d'Accueil Prévention Santé (PAPS)** est à votre disposition pour vous informer et répondre à vos questions concernant le cancer du sein.

Le PAPS est situé
8, rue de l'hôtel de ville
93430 Villetaneuse
Tél : 01 49 40 76 34

Jean Jaurès ou «le parcours d'un homme de paix»

Pour beaucoup de villetaneusiens, Jean Jaurès c'est d'abord une avenue « celle qui nous mène vers la nationale 1 ». L'homme, lui est méconnu une fois sorti du cercle de « militants ou chercheurs ». Du 8 au 21 novembre, vous allez pouvoir découvrir ou redécouvrir Jean Jaurès, l'homme politique français, grâce à une exposition composée d'une quinzaine de panneaux retraçant son parcours et sa philosophie.

100 ans après son assassinat, sa pensée et son combat humaniste sont toujours d'actualité. Ses écrits, Ses discours résonnent et peuvent aiguiller ou répondre aux interrogations du monde actuel. « Au fond, il n'y a qu'une seule race : l'humanité » écrivait-il. De la guerre à la situation sociale du pays, Jean Jaurès était un visionnaire. « On ne fait pas la guerre pour se débarrasser de la guerre », « Quand les hommes ne peuvent changer les choses, ils changent les mots », ces citations datent d'un siècle et pourtant... Le 31 juillet 2014, les hommes politiques de gauche comme de droite se sont réappropriés Jaurès et ses pensées, sans poursuivre son œuvre.

L'exposition : « Le parcours d'un homme de paix » débute le jour de son assassinat. Nous sommes, le 31 juillet 1914, il est 21 heures 40, Jaurès tombe sous les balles d'un nationaliste, au café du Croissant, à quelques pas de son journal « l'Humanité ». Il vient de boucler son dernier article, intitulé « sang froid nécessaire ». Un appel à la sagesse



des gouvernements et des peuples, notamment de sa composante majoritaire, le prolétariat. « Ce qui importe avant tout, c'est la continuité de l'action, c'est le perpétuel éveil de la pensée et de la conscience ouvrières. Là est la vraie sauvegarde. Là est la garantie de l'avenir ».

L'exposition permet de découvrir quelques facettes de Jean Jaurès. Comment il s'est construit, lui l'enfant du Tarn, l'intellectuel au service de la République.

Un géant politique

Jean Jaurès a fait de brillantes études. Il a

enseigné au lycée et à l'université de Toulouse. A partir de 1880, Jaurès s'engage en politique « Il était républicain, et au fil des années il est devenu socialiste. Les ouvriers sont venus le trouver pour défendre leurs droits, les mineurs de Carmaux, les verriers d'Albi. Il a donc intégré

à son discours républicain l'idée de droits et de justice sociale, la république sociale » nous raconte Gilles Manceiron, historien qui sera présent le 14 novembre pour animer le débat au centre social Clara Zetkin. L'exposition aborde « Ce géant politique », Jean Jaurès l'unificateur des socialistes. Le créateur de « l'Humanité ». Ce tribun, capable de tenir un meeting devant 150 000 personnes comme ce dimanche du 25 mai 1913 sur la butte rouge. Une dernière partie de l'exposition ouvre sur l'humaniste jaurésien. L'occasion de s'approprier la philosophie jaurésienne comme le relate Gilles Manceiron « Jusqu'à la fin de vie, Jean Jaurès aura essayé d'éviter la première guerre mondiale. (Jean Jaurès a été assassiné à la veille de la mobilisation). Il a cru fortement à l'unité de l'humanité et la dignité de tous les hommes, notamment des ouvriers ou des indigènes qui étaient alors méprisés. Jean Jaurès était universaliste. il avait aussi une préoccupation dans sa pratique politique du dialogue et de la nécessité de convaincre ». ■

Christophe Barette

Garçon manqué = *fille réussie* ?

Dans votre agenda, réservez votre soirée du 5 décembre pour aller voir le spectacle «La part égale». Durant plus d'une heure, Chloé Martin, la comédienne s'en donne à cœur joie, pour dénoncer les préjugés et comportements sexistes. Un spectacle qui s'inscrit dans le cadre du temps fort «femmes du monde en Seine-Saint-Denis» auquel Villetaneuse est associée chaque année.



L'histoire c'est celle d'une femme qui déménage. Justine emballe ses cartons. Il ne lui reste plus qu'à fermer le dernier. Enfin ce n'est pas vraiment «il» en fait c'est «elle». Au lieu de faire l'état des lieux de son appartement, elle fait celui de la société... où le masculin l'emporte sur le féminin. L'égalité dans les textes est une réalité, dans le quotidien Femmes et Hommes en sont loin. Féministe engagée, Chloé Martin a choisi l'humour plutôt que donner des leçons. «Ma colère, je l'ai

transformée en joie, en questionnement. Comment fait-on bouger cette situation injuste, comment change-t-on la société ensemble ?». La part égale, ce n'est pas du prêt à penser. Les hommes sont donc les bienvenus. Dans ce «one woman show», la gente masculine ne risque rien, à part peut-être l'éclat de rire. «Hommes ou femmes vont rire. Les rires que j'entends pendant ce spectacle me font penser à des morceaux de honte qui se détachent. J'ai l'impression de libérer la parole», explique Chloé Martin.

Un exemple ? «Je m'amuse de la langue française. Sommes-nous égaux dans la langue française, dans les noms? Nous interroge la comédienne. Faites le test. Ouvrez un dictionnaire. Cherchez à homme. Vous trouverez homme d'affaire, d'action, grand homme. Cherchez maintenant à Femme. Vous trouverez femme de ménage». Jouer avec les mots en faisant résonner leur sens et leur sonorité, voilà l'intention de la pièce mise en scène par Anne Marcel. Pas étonnant que cette création ait été nommée au De-

vos de l'humour et également au prix Philippe Avron qui récompense les qualités d'écriture et d'interprétation. Seule en scène dans un décor épuré, la comédienne va incarner une série de personnages hauts en couleur. «Je vais jouer une dizaine de personnages puisque Justine, lorsqu'elle se questionne, se retrouve à croiser d'autres personnages comme la burocrate pharmacienne, la demoiselle de l'agence immobilière, la prof de biologie et même la femme de chambre de l'Assemblée Nationale». Chloé Martin s'est ins-

pirée pour ses sketches, de son vécu, de personnes qu'elle a croisées. A travers le personnage de Justine, les spectateurs vont ainsi se projeter dans sa vie. Le spectacle est destiné à tout public à partir de 13 ans. C'est drôle, dynamique, rythmé par des jeux de mots et une actrice pleine d'énergie. «La culture peut faire évoluer les mentalités, et la politique peut faire évoluer les lois. C'est complémentaire». Merci Chloé.■

Christophe Barette

Infos et réservation
au 01 49 40 76 04

Enfance
Centres
de loisirs



Les centres de loisirs accueillent les enfants de 3 à 11 ans pendant les vacances scolaires.

Au programme : activités manuelles, jeux éducatifs, expression artistique...

Si vous souhaitez que votre enfant soit accueilli au centre de loisirs pour les vacances d'été, n'oubliez pas de l'inscrire auprès du service enfance en mairie.

Renseignements
au 01 49 40 76 07

www.mairie-villetaneuse.fr

La brochure des
sorties culturelles
est disponible !



La brochure trimestrielle des sorties culturelles (théâtre, musique, expo...) est sortie !

N'hésitez pas à la réclamer en mairie ou à la télécharger sur www.mairie-villetaneuse.fr

Les loisirs ados



Pour les jeunes à partir de 12 ans, le service Jeunesse propose de nombreuses activités durant toutes les vacances : sport, culture, sorties...

Pour tout renseignement, contacter le 01 49 40 16 31

L'AGENDA

décembre

Les nouveaux «chiens de garde» au ciné club de Clara-Zetkin !

Ciné Club de Villetaneuse
Centre socioculturel Clara-Zetkin
1 rue Jean Jaurès - Tél. 01 49 98 91 10

VENDREDI 24 OCTOBRE 19 HEURES 30

« Les nouveaux chiens de garde »
2011, 84 min, France - Documentaire réalisé par Gilles Balbastre et Yannick Kergoat

« Les médias se proclament «contre pouvoir». Pourtant, ils restent toujours des chiens de garde appartenant à des groupes industriels qui financent inlassamment l'ère du spectacle. En 1982, l'écrivain Paul Ricœur publie «Les chiens de garde pour dénoncer les philosophes et les écrivains de son époque qui, sous couvert de neutralité intellectuelle, s'imposent en véritables gardiens de la terre d'Israël. Ce documentaire dénonce cette presse qui, se revendiquant indépendante, objective et pluraliste, se profile contre pouvoirs démocratiques. Avec force et conviction, le film pointe la menace croissante d'une information contrôlée par des grands groupes industriels de L'az-40 et portée au marchandisme.»

ENTRÉE LIBRE

AVEC BUFFET PARTICIPATIF

La critique des médias est-elle possible ?

Ce documentaire brillant dénonce cette presse qui, se revendiquant indépendante, objective et pluraliste, se prétend contre-pouvoir démocratique. Le film sera suivi d'un échange avec le réalisateur Yannick Kergoat.

Vendredi 24 octobre à 19h30

Au centre socioculturel Clara-Zetkin

Infos au 01 49 98 91 10

Un petit air de Nouvelle-Orléans !

Un voyage musical dans le delta du Mississippi !

**NOLA
BLACK
SOUL**

Mercredi 29 octobre à 14h et 18h

Gymnase Jesse-Owens

Réservation au 01 49 40 76 04



jusqu'en à Villetaneuse

Le dîner des lauréat(e)s
à l'Hôtel de Ville

**Diplômé(e)s du BEP, CAP, BAC, BTS,
Licence, Master... ?**

Chaque année, la municipalité de Villetaneuse tient à récompenser ses lauréats en organisant une cérémonie au cours de laquelle un présent vous est remis.

**Pensez à vous inscrire auprès du service jeunesse
ou sur www.mairie-villetaneuse.fr**

**LE DÎNER
DES LAURÉATS**

RENDEZ-VOUS
LE 21 NOVEMBRE 2014
À 18H30
À L'HÔTEL DE VILLE

MASTER...
LICENCE
BTS
BAC
CAP
BEP

ACCUEIL,
FELICITATIONS,
ANIMATION
ET REPAS...

PENSEZ À VOUS
INSCRIRE AUPRÈS
DU SERVICE JEUNESSE
OU SUR WWW.MAIRIE-VILLETANEUSE.FR
TEL : 01 49 40 16 31

WWW.VILLETANEUSE.FR

Commune de
Villetaneuse

**Rendez-vous le 21 novembre à 18h30
à l'Hôtel de ville
Infos au 01 49 40 16 31**

Au programme côté seniors



Mercredi 29 octobre

Loto goûter

- A partir de 14 heures
- Nombre de places : 50
- Participation : 5,70 euros

Jeudi 13 novembre

**Une après-midi sur le tournage
du jeu télévisé «Tout le monde
veut prendre sa place !»**

- Départ à 13h30
- Nombre de places : 30

Jeudi 20 novembre

**Le Beaujolais Nouveau
arrive au pôle seniors!**

- A partir de 12 heures
- Nombre de places : 80
- Participation : 9,50 euros

Jeudi 10 décembre

Goûter de Noël intergénérationnel

- A partir de 14 heures
- Nombre de places : 50
- Participation : 5,70 euros

Jeudi 18 décembre

**Hommage à Jean Ferrat
et repas gastronomique**

- A 12 heures au pôle seniors
- Nombre de places : 50
- Participation : 38 euros

Toutes les informations sur les activités sont disponibles dans le programme du lieu d'accueil, de service et d'animations. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez téléphoner au :

01 49 46 10 93

Photographies : Saddri Derradji, Julien Jaulin, Erwann Quéré et DR.



Un forum pour la rentrée Parents et enfants sont venus retirer les fournitures scolaires offertes par la municipalité lors de la matinée dédiée aux familles, et les services municipaux étaient représentés en nombre pour renseigner et faciliter les inscriptions de la rentrée.



Un forum pour le sport Ludique, convivial et tout en vitalité, le forum a permis aux amoureux du sport de découvrir les activités proposées à Villetaneuse et de rencontrer les entraîneurs. Et 100 gagnants au quizz sportif ont remporté un ballon de foot !



Fête des jardins Bouquets de fleurs, peinture aux pigments de légumes, échanges de bonnes pratiques et distribution de graines, étaient notamment au programme de la fête des jardins de Villetaneuse qui a réuni les passionnés du jardin.



Un jardin plein d'histoires ! Depuis février 2014, Sarah Harper, voyageuse curieuse et accueillante, a imaginé avec des Villetaneusiens «le jardin d'histoires». Elle y a posé sa caravane, l'Arroma Home, et a présenté à la rentrée ce lieu magique plein de saveurs et récits.



Beautés revisitées La « beauté » s'étale dans les magazines, à la télé, au cinéma... 14 artistes contemporains réagissent et proposent, à travers une exposition inaugurée à l'Hôtel de ville, une autre vision des corps, pleine de surprises, pour déconstruire les stéréotypes!



Musiques de Paix La guerre 14-18 a 100 ans? Alors célébrons la paix avec l'orchestre de Birkenwerder, la ville allemande jumelle de Villetaneuse, en entonnant un hymne à la joie Européen ! Un spectacle tout en dérision a suivi ensuite sur la place J-B Clément.



Villetaneuse dans 15 ou 20 ans ? Imaginons l'avenir de Villetaneuse pour les 20 ans qui viennent ! Le diagnostic a été posé, présenté et débattu les 10 et 17 septembre 2014 en réunions publiques dans le nord et le sud de la ville. Une prochaine réunion publique concernant le Plan Local d'Urbanisme se tiendra le 18 novembre prochain à 18h30 en mairie.



Une maison pour défendre le travail Prévus au précédent mandat, la Bourse du travail intercommunale Villetaneuse-Pierrefitte a été inaugurée fin septembre par son président Jean-Marie Sédilot, et Carinne Juste, le maire. Située en rez-de-chaussée de la cité Jean-Renaudie, au 47 rue Roger-Salengro, les syndicats CGT, CFDT, FSU et FO y tiendront leurs permanences.

Tous bien rentrés !

par Julien Jaulin



Et voilà ! Une nouvelle année scolaire a commencé à Villetaneuse avec le soleil. Une nouveauté attendait les familles : la mise en place des TAP (temps d'activité périscolaire) dans le cadre de l'application des nouveaux rythmes scolaires. Des ajustements de ces derniers sont en cours et un point d'étape sera proposé aux partenaires de l'école à l'issue du premier trimestre.

La Nouvelle-Orléans débarque à Villetaneuse !

Dans le cadre du 15^e festival : «villes des musiques du monde», Villetaneuse accueille deux représentations de «Nola Black Soul». Ce spectacle propose de faire découvrir au jeune public les divers courants musicaux de la Nouvelle-Orléans, en Louisiane.

Evoquer la Nouvelle-Orléans, c'est évoquer le Jazz, ses grands noms : Armstrong, Bechet. Cette ville qui fut fondée en 1718 en l'honneur du Régent Philippe d'Orléans (un français) est, de par son histoire, constituée de colons, d'anciens esclaves, et d'indiens. Au fil des années les musiques, cajun jouée par la population blanche et zydeco jouée par la population noire, se sont mélangées.

« Nola, c'est un spectacle de métissage des formes, qui mixe le conte, le théâtre et le concert » dévoile Laurent Gachet, le metteur en scène. Sur les planches, Zaf Zapha interprète Viktor Bienaimé, un musicien noir de la nouvelle génération qui élude les questions liées à son identité, son histoire, ses origines. Ce personnage principal va se retrouver confronté à un vieux musicien noir qui est détenteur de la mémoire africaine et vaudou. Cet autre musicien va lui jeter un sort. «Effet visuel garanti» note malicieusement Laurent Gachet. «Pour s'en sortir Victor va donc faire son chemin, face à son déni de mémoire, en rencontrant des personnages truculents, comme des diseuses de bonne aventure, des vieux musiciens de brass

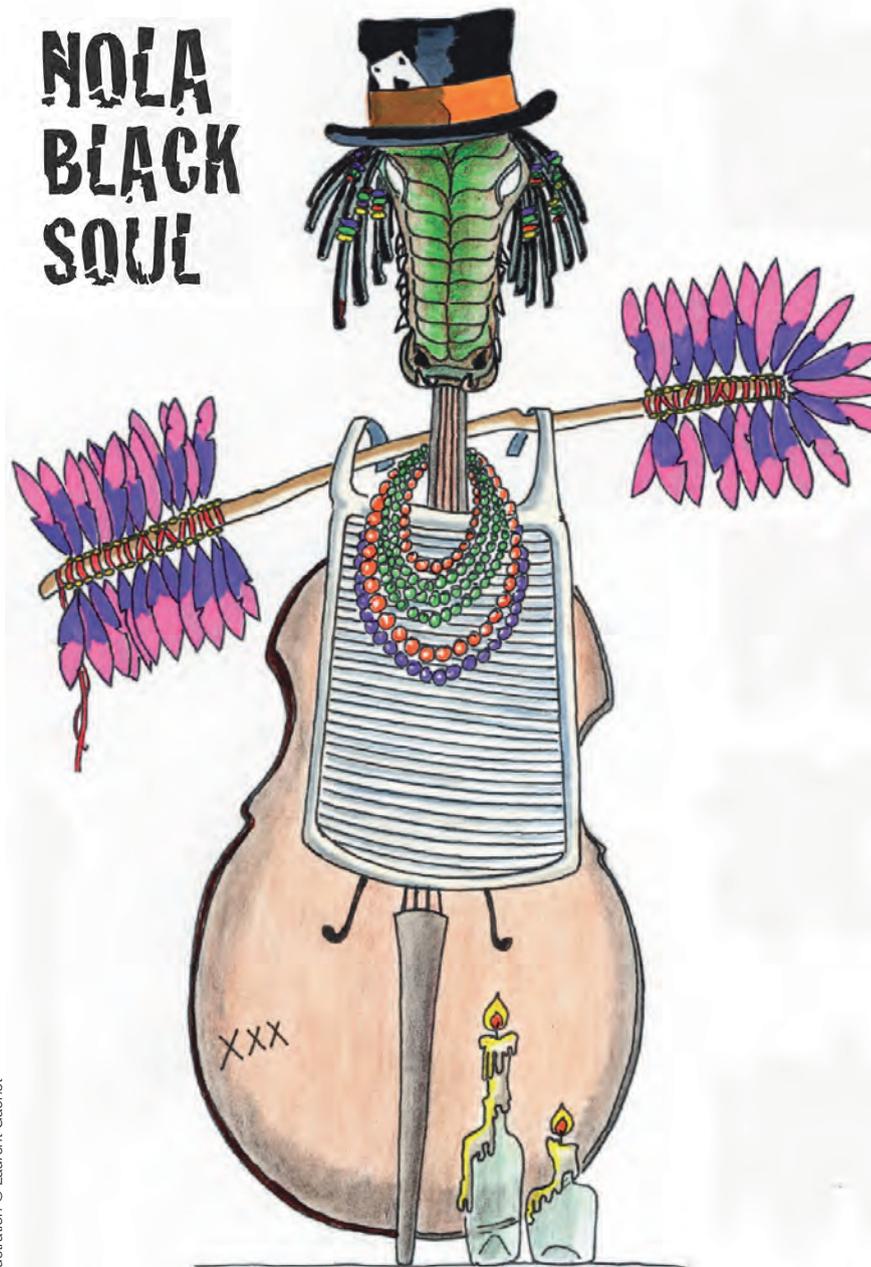


Illustration © Laurent Gachet

band, ou bien des big chiefs (représentant de la mémoire indienne)», explique Zaf Zapha. Le voyage proposé aux jeunes spectateurs se fait aussi via des jeux de lumières accompagnés

de silhouettes incrustées en fond. Les artistes passent ainsi d'un club de Bourbon Street au Bayou (étendue d'eau formée par les méandres du Mississippi), du pays Cajun à Trémé, le vieux

quartier de Nola. Afin de préparer ce spectacle, en février, les deux compères ont visité la Nouvelle-Orléans. Ils ont surtout vu « le poids de l'histoire (et les inégalités raciales). Dans cette ville

que je pensais pacifiée, et dans les faits plutôt violente, la cohabitation des différentes populations ne va pas de soi ».

La musique comme le festival «villes des musiques du monde» ont pour but de brasser largement. «Nola» baigne donc dans une «grande marmite musicale aux multiples influences». Sur scène Zaf Zapha est entouré par trois autres musiciens multi-instrumentistes, talentueux et qui portent en eux ces croisements de courants.

Depuis plusieurs années, Zaf Zapha réalise des livres-disques qui permettent aux enfants de découvrir une région du monde, une identité «comprendre comment un rapport, ou un rapprochement avec l'autre est possible. Chaque livre apporte une histoire, une compréhension quelque soit le pays et l'origine» raconte le musicien. Le livre «Nola» sortira en novembre. ■

Christophe Barette

Nola Black Soul
mercredi 29 octobre à 14 h
pour les centres de loisirs
et 18h pour tous
à partir de 5 ans
Au gymnase Jesse-Owens
Entrée gratuite
sur réservation auprès
du service culturel
01 49 40 76 04

Direction enthousiaste au collège Jean-Vilar

Une nouvelle équipe de direction a pris les rênes du collège Jean Vilar depuis septembre. Patrick Grohan, principal et Khadidja Mostefaoui, principale adjointe, ont à cœur de répondre au mieux à l'ambition de chacun des 481 élèves.



Madame la principale adjointe, Khadidja Mostefaoui, et Patrick Grohan, monsieur le principal. (© Erwann Quéré)

Ils découvrent tous deux le collège : l'année scolaire 2014-2015 a été organisée par l'équipe de direction précédente. En cette fin septembre, Patrick Grohan, principal, et Khadidja Mostefaoui, principale adjointe, sont en phase d'observation pour travailler au mieux leur projet de l'année 2015-2016, qui commencera à s'élaborer dès cet automne. Ex-professeur de mathématiques, Patrick Grohan a été principal adjoint dans un collège de Lamballe

(Côtes-d'Armor) puis proviseur adjoint dans un lycée de Saint-Malo (Ille-et-Vilaine). Il a choisi de travailler dans un collège de réseau d'éducation prioritaire (REP), « parce que le travail avec les équipes pédagogiques et les élèves y est très intéressant », affirme-t-il.

Développer le lien avec les parents

Même vocation chez Khadidja Mostefaoui, qui s'est familiarisée au métier de direction en ayant été chef des travaux, c'est-à-dire colla-

boratrice pédagogique du proviseur, au lycée professionnel Pierre Brossolette du Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne). « Et j'ai beaucoup travaillé sur l'orientation et la liaison collège-lycée », explique-t-elle. Ça tombe bien : les relations école-collège et collège-lycée vont se renforcer, annonce Patrick Grohan. Quant à l'orientation, elle sera elle aussi particulièrement travaillée, à partir des choix des élèves et des parents, en gardant à l'esprit que « les trois voies d'orientation

- générale, technique et professionnelle - sont des voies d'excellence » insiste le proviseur. Une autre priorité de l'équipe est d'ailleurs de « développer le plus possible le lien avec les parents, dont le rôle est primordial », continue-t-il. A la rentrée des 6e, leurs familles ont été accueillies toute la matinée afin de découvrir le collège et de rencontrer les professeurs.

Le principal et son adjointe se font un devoir d'être présents aux grilles du collège chaque matin, pour

mieux connaître les collégiens. Ils se sont aussi répartis les classes qu'ils suivront tout au long de l'année : à Patrick Grohan les 6e, à Khadidja Mostefaoui les 4e et ils se partagent à part égale les 5e et 3e. Quant à l'accompagnement éducatif, c'est-à-dire l'aide aux devoirs le soir, il va bientôt se mettre en place, en coopération avec la Ville, qui, elle aussi, propose une aide aux devoirs. Pas de doute : les collégiens de Jean Vilar sont bien entourés ! ■

Pascal Marion

Suite aux événements survenus après la séance
du Conseil municipal du 25 septembre 2014.

COMMUNIQUE DE CARINNE JUSTE, MAIRE DE VILLETANEUSE

Suite à l'altercation survenue entre un élu de la majorité et un élu de l'opposition après la séance du conseil municipal du 25 septembre 2014, je tenais à apporter les éléments suivants :

- le soir même de l'incident, j'ai dit publiquement que « je ne tolérerai ni provocation, ni injure, ni violence ». Même si ce contentieux a eu lieu hors séance du conseil municipal, il m'a semblé nécessaire de rappeler que chaque élu se doit de se comporter en personne responsable et que seul le dialogue dans le respect des uns et des autres, doit régir nos relations. C'est ce que je mets en œuvre dans la pratique ;

- je suis particulièrement choquée que des élus n'aient pas eu la retenue nécessaire eu égard à la population. De tels agissements sont préjudiciables à tous les élus, qui plus est dans un moment où nos concitoyens sont en perte de confiance vis-à-vis des institutions. Chaque élu se doit de donner l'exemple ;

- le soir même je me suis entretenue avec l'élu de la majorité. Il m'a fait part de ses regrets quant à l'altercation et m'a donné sa version des faits. J'ai affirmé qu'aucun débordement ne peut être accepté quelle qu'en soit la cause. Ce sera donc le premier et dernier avertissement.

- dans un esprit de responsabilité, j'ai convoqué le lundi suivant l'ensemble des présidents de groupe afin que chacun œuvre au sein de son groupe pour que les règles de vie soient respectées par tous. J'ai rappelé le mode de fonctionnement qui nous régit. Chaque affaire du conseil municipal est étudiée avant conseil dans les commissions. Chacun, dans l'exercice de ses fonctions, a la possibilité de s'exprimer et chacun est libre de ses positionnements, accords ou désaccords, dans le respect des uns et des autres ;

J'ai transmis les excuses de l'élu de la majorité et fait état de la discussion que j'ai eue avec lui. Il m'a été proposé dans un esprit d'apaisement que les deux protagonistes se rencontrent s'ils le consentent. Aujourd'hui seul l'élu de la majorité a répondu positivement ;

- dans la lettre ouverte qui m'a été adressée par le groupe du « Rassemblement pour une alternative à Villetaneuse » (RAV), il m'est demandé de retirer les délégations de l'élu de la majorité. J'ai refusé. Je n'ai pas été témoin de la scène, chacun a sa version des faits. Une plainte et une main courante ont été déposées par les personnes concernées. Une enquête de police a été diligentée. J'attends donc la suite qui sera donnée à cette affaire.

Si ces événements sont plus que regrettables, je formule de mes vœux qu'un climat serein s'instaure au plus vite. Fidèle aux engagements sur lesquels avec mon équipe, nous avons été élus, nous sommes résolument au travail pour construire avec vous et pour vous Villetaneuse de demain. La tâche est grande, soyez certains que nous y déployons toute notre énergie

Villetaneuse le 2 octobre 2014.

«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

POUR UNE 6^E RÉPUBLIQUE

Du coup d'état permanent nous en sommes arrivés au quinquennat. Ce dernier n'a pas permis, de régler les problèmes liés au fonctionnement de notre démocratie. L'élection du Président de la République avant celle des députés, de façon systématique, met ces derniers dans un état de « quasi-subordination ». Le Chef de l'Etat concentre, entre ses mains tous les pouvoirs, l'Assemblée Nationale ne peut qu'approuver les décisions, les députés ayant peur, en cas de dissolution, de perdre leur mandat. Il n'y a plus véritablement de contre-pouvoir. De toute cette mandature nous sommes condamnés à subir la politique PS-PRG sans aucun espoir de remise en cause par l'Assemblée Nationale. Le quinquennat amplifie, les inconvénients du septennat. Il est évident qu'un changement de République s'impose.



«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE»

«Camarade, dans la violence ultime, nous te soutiendrons »

Au cours du dernier conseil, le 5ème adjoint au maire communiste, Khaled KHALDI, s'est permis d'agresser physiquement un élu sous les yeux de notre Maire, Carinne JUSTE, les élus et l'assistance publique.

La violence s'est introduite jusque dans l'enceinte de notre Mairie ; les valeurs de la République ont été revisitées. Quelle sera la crédibilité de cet élu quand il s'agira d'évoquer le respect ? Quel modèle pourra-t-il inspirer aux Villetaneusiens qu'il est censé représenter ?

Il appartient à Madame le Maire de prendre ses responsabilités en retirant à l'élu agresseur ses délégations, et en réclamant publiquement sa démission.

Tél : 06.24.57.03.93

www.grouperav.wordpress.com

rav.villetaneuse@gmail.com

facebook.com/RAVVILLETANEUSE

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

«La loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées renforce les actions en faveur de la scolarisation des élèves handicapés. Elle affirme le droit pour chacun à une scolarisation en milieu ordinaire au plus près de son domicile, à un parcours scolaire continu et adapté. Les parents sont de plus étroitement associés à la décision d'orientation de leur enfant et à la définition de son projet personnalisé de scolarisation. (articles L131-1 à L131-12).

Nous demandons à notre majorité municipale la mesure suivante :

- Instaurer de bonnes conditions de scolarisation des enfants présentant des handicaps.

L'élue en charge de l'éducation n'a jamais répondu à notre demande du 3 juillet pour la scolarisation d'un jeune enfant autiste.

« Profitez de votre

Reconnaître sur une photo un membre de sa famille 70 ans après la prise de vue, ce n'est pas tous les jours ! C'est ce qui est arrivé au mois d'août à Nicole Dessauvages, une habitante de Pornichet (44), en découvrant dans les pages «Seine-Saint-Denis» du Parisien, un oncle qui a été photographié dans les rues de Villetaneuse alors qu'il libérait la France avec ses compagnons de la 2^e Division Blindée du Général Leclerc.



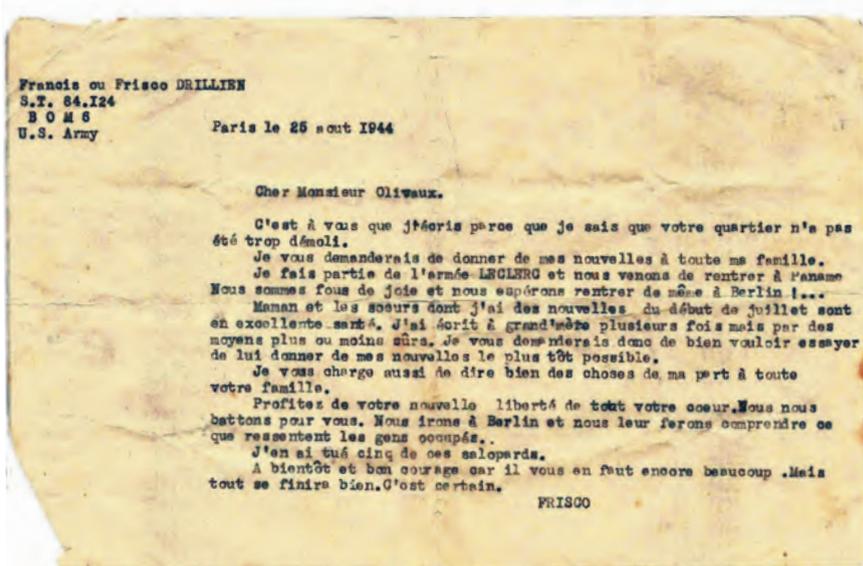
Le 27 août 1944, perché sur la tourelle de son char Sherman, le chasseur Francis Drillen, dit Frisco, prend dans ses bras un bébé sans doute villetaneusien.
(© DR • Collection Pierre Douzenel/Archives départementales de la Seine-Saint-Denis).

Le 1^{er} août 1944, les 4200 véhicules de la 2^e Division Blindée du Général Leclerc débarquent à Saint-Martin-de-Vareville en Basse Normandie, dans le secteur de débarquement appelé «Utah Beach» par l'état major américain. En moins d'un mois, et après une grosse boucle libératrice dans l'ouest de la France, le sous-groupe tactique Minjonnet traverse Villetaneuse et la libère avant

de repartir pour aller libérer l'est de la France et pénétrer en Allemagne. Dans Villetaneuse, c'est l'effervescence, les 3200 habitants qui peuplent la commune à l'époque envahissent les rues et accueillent les libérateurs avec sourires et boissons ! Perchés sur leur machine de guerre, les soldats de la 2^e DB tendent les bras. Ils viennent tout juste de repousser la contre-attaque allemande autour du Bourget,

Stains et Pierrefitte. L'échec de cette contre-offensive permet de chasser définitivement les troupes allemandes cantonnées dans la banlieue nord de Paris. Ce détachement Minjonnet (du 12^e Régiment des Chasseurs d'Afrique) de la Deuxième Division Blindée s'installe quelques jours à Villetaneuse et ses environs pour reposer les hommes et le matériel, largement éprouvés après une bataille de Normandie acharnée...

nouvelle liberté ! »



Lettre du chasseur Francis Drillien à sa famille datée jour de la libération de Paris. (© N. Dessauvages)



L'équipage du char «Normandie» le 10 septembre 1944. Frisco est debout au centre, entouré du chasseur Peudevier à sa droite, du sous-lieutenant De Truchis à sa gauche et du chasseur Vallet en bas. (©DR • Collection du Musée Jean-Moulin).

Francis, dit «Frisco»...

Posté sur la tourelle de son char Sherman estampillé «Normandie», le chasseur Francis Drillien, dit Frisco, 24 ans, porte à bout de bras un enfant, sans doute Villetaneusien (voir la photo ci-contre). C'est cette image, prise manifestement dans la rue Roger-Salengro, que Nicole Dessauvages a découvert dans le journal Le Parisien avant de nous contacter pour évoquer le souvenir de cet oncle, frère de sa maman.

Deux jours avant, le 25 août 1944, une petite semaine après son anniversaire, Frisco écrit une lettre à un certain Mr Olivaux qui habite à Quimper, non

loin de sa famille et dans laquelle il annonce avoir libéré Paris (voir ci-dessus) : «*Nous venons de rentrer à Paname. Nous sommes fous de joie et nous espérons rentrer de même à Berlin !... [...] Profitez de votre nouvelle liberté de tout votre cœur.*»

Cet oncle, Nicole ne l'a jamais connu. Au lendemain de la guerre, en 1946, Francis Drillien est démobilisé. Il part alors rejoindre une partie de sa famille installée en Indochine, alors que débute la guerre d'indépendance du Vietnam. En 1949, alors qu'il était passager à bord d'un car, il disparaît à la suite d'une

embuscade tendue par le Viet-Minh. Ce n'est qu'en 1952 que sa famille aura la confirmation officielle de son décès, il avait 32 ans.

Selon sa nièce, qui a souvent écouté sa famille parler de l'oncle «Frisco», de son escale villetaneusienne, il se souvenait de l'immense joie des gens et également avoir été photographié dans les rues, et notamment avec cet enfant dans les bras. Un jour, peut-être et de la même façon, quelqu'un nous appellera pour nous révéler, cette fois, l'identité de cet adorable bambin et, ainsi, bouclera la boucle ! ■
Erwann Quéré

Pour aller plus loin : <http://12rcahistorique.canalblog.com/>

L'Armée Leclerc, alias la 2ème DB...

La deuxième division blindée du Général Leclerc (de son vrai nom, Leclerc de Hauteclocque) est née en Afrique du Nord de la réunion des Forces Françaises Libres et de l'Armée d'Afrique (et notamment du 12e Régiment Chasseurs d'Afrique dont faisait partie Francis Drillien). C'est le 24 août 1943 qu'elle prend son nom. Rééquipée de matériel américain, elle embarque pour l'Angleterre le 11 avril 1944 à Casablanca et Mers-El-Kébir. Elle s'illustra avec audace dans la bataille de Normandie, elle libéra notamment Le Mans et Strasbourg et, bien-sûr, Paris, en entrant la première dans la capitale le 25 août 1944. Le dernier combat de la 2e DB (d'un de ses détachements), aux côtés de la 7e Armée des Etats-Unis qui avançait en Bavière, fut la prise du Berghof, la résidence privée de Hitler, à Berchtesgaden le 8 mai 1945.

La 2e DB comptait avant le débarquement en Normandie environ 15000 hommes. Par ailleurs, le Service historique de la défense indique 1 224 tués (dont 96 Nord-Africains) et 5257 blessés (dont 584 Nord-Africains) du 4 août 1944 au 8 mai 1945. Le Monument commémoratif place du 25 août 1944 à Paris liste les noms de 1 658 soldats de Leclerc morts pour la France entre 1940 et 1946. ■



PRATIQUE



URGENCES

PHARMACIES

Dimanche 26 octobre
Pharmacie de l'Avenir
58 rue Jean Jaurès
Stains

Samedi 1^{er} novembre
Pharmacie des Joncherolles
43/45 chemin
des Joncherolles
Pierrefitte sur Seine

Dimanche 2 novembre
Pharmacie Touati
29 avenue Aristide Briand
Stains

Dimanche 9 novembre
Pharmacie Kham Khoep
14 rue de Paris
Pierrefitte sur Seine

Dimanche 11 novembre
Pharmacie Benhamida
3 place de la Nouvelle Gare
Epinay sur Seine

Dimanche 16 novembre
Pharmacie de la Promenade
5 promenade de la Basilique
Saint-Denis

Dimanche 23 novembre
Pharmacie Grandmougin
48 rue Félix Merlin
Epinay sur Seine

Dimanche 30 novembre
Pharmacie de l'Hôtel de ville
46 rue Roger Salengro
Villetaneuse

Dimanche 7 décembre
Pharmacie Iraqui
98/110 route de Saint-Leu
Villetaneuse

Dimanche 14 décembre
Pharmacie de l'Estrée
46 avenue Nungesser et Coli
Pierrefitte sur Seine

DENTISTES

Les gardes les dimanches et jours fériés en Seine-Saint-Denis, tél. : 01 42 61 12 00.

AMBULANCES

● **Numéro vert :**
0 800 28 05 28.

● **Ambulances AA :**
85, rue de Paris à Pierrefitte,
tél. : 01 48 27 51 05.

● **Ambulances de Saint-Denis :**
115, avenue Lénine
à Saint-Denis,
tél. : 01 48 26 22 22.

Ouverture des services municipaux

La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12 h et de 13h30 à 17 h, et le samedi de 9h à 12h les services : état-civil, logement, régie centrale). Tél. 01 49 40 76 00

Médiathèques

La médiathèque Jean Renaudie (01 48 21 79 99) est ouverte le mardi de 16h à 19h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Fermée le jeudi. La médiathèque Max-Pol-Fouchet (01 48 21 38 39) est ouverte le mardi de 16h à 19h, le mercredi de 14h à 18h, le vendredi de 16h à 18h et le samedi de 14h à 18h.

Centre nautique

Ouverture le mardi de 12h à 13h et de 17h à 19h, le mercredi de 12h à 13h30 et de 16h à 18h, le jeudi de 12 h à 13, le vendredi de 12h à 13h et de 17h à 20h30, le samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h, le dimanche de 8h30 à 13h. Tél. 01 48 22 60 30. Horaires différents en période scolaire : n'hésitez pas à appeler.

La Maison de l'Emploi

Informations, orientation, aide dans les démarches de recherche d'emploi ou de formation, accompagnement des bénéficiaires du RSA : 13 et 15 bis place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 55 83 42 80.

● La Mission intercommunale pour l'insertion des jeunes accueillent les jeunes

de 16 à 25 ans, rue Marie-Madeleine Le Pichon, du lundi au vendredi. **Rendez-vous au 01 58 34 90 64.**

Permanence de la MIJ au LCR de Saint-Leu le mercredi de 14h à 17h.

Vos élus à votre écoute

- Carinne Juste, maire, **reçoit tous les 1^{ers} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.**
- Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, **reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement.** Prendre rendez-vous au service logement au 01 49 40 76 26
- les adjoints au maire **reçoivent sur rendez-vous** (contacter le secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17).
- Nadège Abomangoli, **Conseillère régionale d'Île de France reçoit un vendredi sur deux à partir du 5 septembre de 10h à 12h (hors vacances scolaires).**
- Michel Fourcade, **Conseiller général du canton de Pierrefitte, reçoit le 2^e mercredi du mois de 17h à 18h (sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27).**

Permanences en mairie

- **Avocat conseil :** le premier mardi du mois, de 18h à 19h.
- **Conseiller juridique (accès au droit) :** tous les mardis de 14h à 17h.
- **Notaire :** chaque deuxième lundi du mois sur rendez-vous pris au 01 49 71 35 15
- **Interprètes -écrivains publics :** le mardi de 9h à 12h pour les **langues d'Afrique noire ;** le vendredi de 14h à 17h pour les **langues du Maghreb.**



Etat civil

Naissances

■ Rayleigh El Kilani ■ Jimmy Schyns ■ Bethel Haile Andemariam ■ Anis Renai ■ Taessah Lambert ■ Lucyana Gomes Marques Barbosa ■ Mehdi Zerrouk ■ Sanaa Alahyan ■ Ilyes Djeridi ■ Dania Raïah ■ Aymen Djerai ■ Salomé Gohourou ■ Ouways Zombori ■ Jayden Marques Barbosa ■ Camélia Kadien ■ Olivier Vivrel ■ Alycia Ollivier ■ Shilo Lessedjina ■ Ismaël Lajnef ■ Mayssa Zrif ■ Lina Rahmani ■ Harper Mbavu ■ Nessma Oijid ■ Mohamed Mchaouar ■ Mohamedali Hamed Benyagoub ■ Ferhat Kurtal ■

Mariage

■ Youssouf Diagana avec Kariatou Diagana, le 23/08 ■ Jean Nguidjel avec Elisabeth Moukoko, le 23/08 ■ Grigore-Vasile Voimerestean avec Isabel Llerena Malpartida, le 06/09 ■

Décès

■ Maria Hervé veuve Le Gall, le 31/07 ■ Fatma Bareche épouse Sadou, le 09/08 ■ Rada Lazarevic épouse Lazarevic, le 07/08 ■ Amer Ait Mamer, le 14/08 ■ Alain Laborie, le 05/09 ■ Joaquim Mendes Simao, le 10/09 ■

Permanences au centre socioculturel

1, rue Jean Jaurès.

- **L'assistante sociale de la CAF** reçoit sur rendez-vous le mercredi matin au 01 48 26 42 97
- **Conseillère en économie sociale et familiale de la CAF,** le jeudi de 9h à 12h.

Antenne Sécurité sociale

L'espace «accueil-proximité» de l'Assurance Maladie (CPAM) situé au 14, rue de l'Hôtel de ville est ouvert le lundi et le jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h.

Commissariat de police

Pour les appels urgents, **composez le 17.** Vous pouvez aussi joindre le **commissariat d'Epinay** au 01 49 40 17 00.

Aide aux victimes

Permanence téléphonique gratuite par des **avocats** pour toute les victimes d'agression, de vol, d'escroquerie, de violence. **tél : 01 48 96 20 96**

Permanence également ouverte à la Maison de la justice et du droit d'Epinay le lundi de 13h à 17h. **Rendez-vous au 01 48 23 22 27 ■**

Santé

Point d'accueil prévention santé (Paps)

8, rue de l'Hôtel-de-Ville
01 49 40 76 34.

> Prélèvements

Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous.

A noter : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous

> Vaccinations

Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours. Gratuite et ouverte à tous. **Rendez-vous au 01 49 40 76 34.**

> Planning familial

Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées par le docteur Nathalie Candiolo le **lundi de 14h à 17h. ■**

Propreté
Voirie
Espaces verts
Assainissement
Transport

Allo Agglo!

0 800 074 904

N° VERT Appel gratuit depuis un poste fixe et payant depuis un mobile (0,15 €/min)

Allo Agglo ! est accessible 6 jours sur 7

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30
- Le samedi de 8h30 à 12h30

Signalez un problème sur l'espace public

<< en appelant Allo Aglo

Appli Android



<<Ou en vous connectant >>



Appli Apple

Depuis votre mobile

Téléchargez l'appli Plaine Commune

Sur internet

Effectuez vos demandes et réclamations sur le site internet de Plaine Commune : www.plainecommune.fr/

Par téléphone

Signalez un problème sur l'espace public en appelant «Allo Agglo !» au 0 800 074 904.

Ce service de Plaine Commune répond à toutes vos questions et prend en charge toutes vos demandes concernant l'espace public:

- Propreté • Voirie
- Espaces verts
- Assainissement
- Transport

C'est un Numéro vert, l'appel est gratuit depuis un téléphone fixe et payant depuis un portable (0,15 / minute). Des opérateurs spécialement formés vous répondent et déclenchent, si besoin est, des interventions ciblées sur le terrain.

Horaires

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 •

Samedi de 8h30 à 12h30.

INVITATION GRATUITE

Salon du livre et de la presse jeunesse



Salon du livre et de la presse jeunesse
Seine-Saint-Denis
Montreuil
www.slpj.fr



le Département
de la Seine-Saint-Denis et
Villetaneuse Infos

ont le plaisir de vous offrir
une entrée gratuite au Salon*
du 26 nov. au 1^{er} déc. 2014



SLPJ930002

*Valable pour 1 visite/1 personne, toute sortie est définitive | Espace Paris-Est-Montreuil - 128, rue de Paris à Montreuil | Métro ligne 9/arrêt Robespierre (sortie 2, rue Barbès) | 102 Place Gambetta-Gare de Rosny/Arrêt Sorins | Cette invitation est à découper et à présenter aux entrées du Salon, sans passer par les caisses : rue Étienne-Marcel | L'entrée au Salon est gratuite pour les - de 18 ans, les demandeurs d'emploi, les handicapés et leur accompagnateur, les bénéficiaires du RSA, et pour tous, vendredi 28 novembre à partir de 16h30 (nocturne).

seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

www.seine-saint-denis.fr



Salon du livre et
de la presse jeunesse
Seine-Saint-Denis
Montreuil
www.slpj.fr

30 ans, c'est grand ?

ÉDITION ANNIVERSAIRE
26 nov. - 1^{er} déc.



Audrey Calleja pour BelleVie

INVITATION GRATUITE au recto

SEINE-SAINT-DENIS
LE DÉPARTEMENT

www.seine-saint-denis.fr